



Jan Nowak®

—— Steel Cabinets ——

**MAGNETIC BOARDS
AND LAMPS:**



Tablice i lampki magnetyczne:

Produkty pakowane są starannie, w sposób zabezpieczający je przed uszkodzeniem. Należy zachować ostrożność przy otwieraniu opakowań, gdyż użycie ostrych narzędzi może doprowadzić do nieumyślnego uszkodzenia przedmiotu.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu, należy wstrzymać się z montażem i niezwłocznie skontaktować się z producentem lub sprzedawcą w celu wyjaśnienia sytuacji.

Zalecamy zachowanie oryginalnego opakowania, co może być pomocne przy weryfikacji i obsłudze zgłoszenia reklamacyjnego.

Przedmioty po rozpakowaniu mogą wydzielać tzw. „zapach nowości”. Zaleca się wywietrzenie pomieszczeń, w których są rozpakowywane i montowane.

Tablice oraz lampki magnetyczne należy montować wyłącznie do przystosowanych do ich montażu powierzchni (elementy metalowe). Montaż niezgodny z konstrukcją może skutkować upadkiem produktu oraz uszkodzeniem znajdujących się na nim przedmiotów lub doznaniem obrażeń przez użytkownika.

Sposób montażu:

- Tablice magnetyczne należy przyczepić do metalowej powierzchni.
- Lampki z mocowaniem magnetycznym należy przyczepić do metalowej powierzchni. Można również skorzystać z metalowego adaptera dołączonego do opakowania przyklejając go przy użyciu taśmy dwustronnej do innej powierzchni niż metal. Zaleca się wcześniejsze odtłuszczenie powierzchni przed naklejeniem adaptera.

Produkt należy użytkować zgodnie z jego przeznaczeniem i konstrukcją. Zabrania się samodzielnej modyfikacji produktu i użytkowania niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Do pisania po tablicy należy używać wyłącznie dostosowanych do powierzchni markerów sucho ścieralnych. Użycie markerów permanentnych może doprowadzić do zniszczenia tablicy i pozostawienia nieusuwalnych śladów na jej powierzchni.

Zaleca się regularną kontrolę mocowania lampki magnetycznej oraz tablicy – co najmniej raz na dwa miesiące. Ma to kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa użytkowania.



Magnetic Boards and Lamps:

The products are carefully packed to protect them from damage. Caution should be exercised when opening the packaging, as the use of sharp tools may unintentionally damage the item.

If any damage to the product is found, installation should be suspended and the manufacturer or seller should be contacted immediately to clarify the situation.

We recommend keeping the original packaging, as it may be helpful for verification and handling of warranty claims.

Items may emit a so-called “new product smell” after unpacking. It is recommended to ventilate the rooms where they are unpacked and installed.

Magnetic boards and lamps should only be mounted on surfaces designed for their installation (metal elements). Improper installation may result in the product falling and damaging items placed on it or causing injury to the user.

Installation method:

- Magnetic boards should be attached to a metal surface.
- Lamps with magnetic mounts should be attached to a metal surface. You can also use the metal adapter included in the package by attaching it with double-sided tape to a non-metal surface. It is recommended to degrease the surface before applying the adapter.

The product should be used in accordance with its intended purpose and design. Any self-modification or misuse of the product is prohibited.

Only dry-erase markers suitable for the board surface should be used. Using permanent markers may damage the board and leave indelible marks.

It is recommended to regularly check the magnetic lamp and board mounting – at least once every two months. This is crucial for safe use.



Magnettafeln und -lampen:

Die Produkte sind sorgfältig verpackt, um sie vor Beschädigungen zu schützen. Beim Öffnen der Verpackung ist Vorsicht geboten, da scharfe Werkzeuge das Produkt unbeabsichtigt beschädigen können.

Bei Feststellung von Schäden am Produkt ist die Montage auszusetzen und umgehend der Hersteller oder Verkäufer zu kontaktieren, um die Situation zu klären.

Wir empfehlen, die Originalverpackung aufzubewahren, da sie bei der Überprüfung und Bearbeitung von Reklamationen hilfreich sein kann.

Nach dem Auspacken können die Produkte einen sogenannten „Neugeruch“ abgeben. Es wird empfohlen, die Räume, in denen sie ausgepackt und montiert werden, gut zu lüften.

Magnettafeln und -lampen dürfen nur auf dafür vorgesehenen Oberflächen (Metallelemente) montiert werden. Eine nicht sachgemäße Montage kann zum Herunterfallen des Produkts sowie zur Beschädigung darauf befindlicher Gegenstände oder zu Verletzungen führen.

Montageanleitung:

- Magnettafeln sind an einer Metalloberfläche zu befestigen.
- Lampen mit Magnetbefestigung sind an einer Metalloberfläche zu befestigen. Alternativ kann der im Lieferumfang enthaltene Metalladapter mit doppelseitigem Klebeband an einer nichtmetallischen Oberfläche befestigt werden. Es wird empfohlen, die Oberfläche vor dem Anbringen des Adapters zu entfetten.

Das Produkt ist gemäß seiner Bestimmung und Konstruktion zu verwenden. Eine eigenmächtige Modifikation oder zweckentfremdete Nutzung ist untersagt.

Zum Schreiben auf der Tafel dürfen nur geeignete Whiteboard-Marker verwendet werden. Die Verwendung von Permanentmarkern kann die Tafel beschädigen und nicht entfernbare Spuren hinterlassen.

Es wird empfohlen, die Befestigung der Magnetlampe und Magnettafeln regelmäßig – mindestens alle zwei Monate – zu überprüfen. Dies ist entscheidend für die sichere Nutzung.



Tableaux et lampes magnétiques :

Les produits sont soigneusement emballés afin de les protéger contre les dommages. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'ouverture des emballages, car l'utilisation d'outils tranchants peut entraîner des dommages involontaires au produit.

En cas de constatation de dommages au produit, il convient de suspendre l'installation et de contacter immédiatement le fabricant ou le vendeur pour clarifier la situation.

Il est recommandé de conserver l'emballage d'origine, ce qui peut être utile pour la vérification et le traitement d'une réclamation.

Les objets déballés peuvent dégager une « odeur de nouveauté ». Il est conseillé d'aérer les pièces dans lesquelles ils sont déballés et installés.

Les tableaux et les lampes magnétiques doivent être installés uniquement sur des surfaces adaptées à leur montage (éléments métalliques). Une installation non conforme à la conception peut entraîner la chute du produit ainsi que des dommages aux objets placés dessus ou des blessures à l'utilisateur.

Méthode d'installation :

- Fixer les tableaux magnétiques sur une surface métallique.
- Fixer les lampes magnétiques sur une surface métallique. Il est également possible d'utiliser l'adaptateur métallique fourni dans l'emballage en le collant à l'aide d'un ruban adhésif double face sur une surface autre que métallique. Il est recommandé de dégraisser la surface avant de coller l'adaptateur.

Le produit doit être utilisé conformément à sa destination et à sa conception. Toute modification du produit et toute utilisation non conforme à sa destination sont interdites.

Pour écrire sur le tableau, utiliser uniquement des marqueurs effaçables à sec adaptés à la surface. L'utilisation de marqueurs permanents peut endommager le tableau et laisser des traces indélébiles.

Il est recommandé de vérifier régulièrement la fixation de la lampe magnétique et du tableau – au moins une fois tous les deux mois. Cela est essentiel pour la sécurité d'utilisation.



Pizarras y lámparas magnéticas:

Los productos están cuidadosamente empaquetados para protegerlos contra daños. Se debe tener precaución al abrir los paquetes, ya que el uso de herramientas afiladas puede causar daños involuntarios al producto.

En caso de detectar cualquier daño en el producto, se debe suspender el montaje y contactar de inmediato con el fabricante o el vendedor para aclarar la situación.

Se recomienda conservar el embalaje original, ya que puede ser útil para la verificación y gestión de reclamaciones.

Los objetos recién desempaquetados pueden emitir el llamado “olor a nuevo”. Se recomienda ventilar las habitaciones donde se desempaquetan e instalan.

Las pizarras y lámparas magnéticas deben montarse únicamente en superficies adecuadas para su instalación (elementos metálicos). Un montaje incorrecto puede provocar la caída del producto y daños a los objetos colocados sobre él o lesiones al usuario.

Método de montaje:

- Fijar las pizarras magnéticas a una superficie metálica.
- Fijar las lámparas con soporte magnético a una superficie metálica. También se puede utilizar el adaptador metálico incluido en el paquete, pegándolo con cinta adhesiva de doble cara a una superficie distinta del metal. Se recomienda desengrasar la superficie antes de pegar el adaptador.

El producto debe utilizarse conforme a su propósito y diseño. Está prohibido modificar el producto por cuenta propia o utilizarlo de manera incorrecta.

Para escribir en la pizarra, se deben usar únicamente rotuladores borrables en seco adecuados para la superficie. El uso de rotuladores permanentes puede dañar la pizarra y dejar marcas imborrables.

Se recomienda revisar regularmente la fijación de la lámpara magnética y la pizarra, al menos una vez cada dos meses. Esto es fundamental para la seguridad del usuario.



Bacheche e lampade magnetiche:

I prodotti sono imballati con cura per proteggerli da eventuali danni. Si consiglia di prestare attenzione durante l'apertura delle confezioni, poiché l'uso di strumenti affilati può causare danni involontari al prodotto.

In caso di danni al prodotto, interrompere il montaggio e contattare immediatamente il produttore o il rivenditore per chiarimenti.

Si consiglia di conservare l'imballaggio originale, utile per la verifica e la gestione di eventuali reclami.

Dopo l'apertura, i prodotti possono emettere un cosiddetto "odore di nuovo". Si consiglia di arieggiare gli ambienti in cui vengono aperti e montati.

Le bacheche e le lampade magnetiche devono essere montate esclusivamente su superfici metalliche adatte. Un montaggio non conforme alla struttura può causare la caduta del prodotto e danni agli oggetti o lesioni all'utente.

Modalità di montaggio:

- Fissare le bacheche magnetiche su una superficie metallica.
- Fissare le lampade magnetiche su una superficie metallica. È possibile utilizzare anche l'adattatore metallico incluso nella confezione, incollandolo con nastro biadesivo su una superficie non metallica. Si consiglia di sgrassare la superficie prima di applicare l'adattatore.

Il prodotto deve essere utilizzato secondo la sua destinazione d'uso e struttura. È vietata qualsiasi modifica autonoma del prodotto o uso improprio.

Per scrivere sulla bacheca, utilizzare solo pennarelli cancellabili a secco adatti alla superficie. L'uso di pennarelli permanenti può danneggiare la bacheca e lasciare segni indelebili.

Si consiglia di controllare regolarmente il fissaggio della lampada magnetica e della bacheca – almeno una volta ogni due mesi. Questo è fondamentale per la sicurezza dell'uso.



Magnetische borden en lampen:

De producten zijn zorgvuldig verpakt om schade te voorkomen. Wees voorzichtig bij het openen van de verpakking, aangezien het gebruik van scherpe voorwerpen het product onbedoeld kan beschadigen.

Als er schade aan het product wordt vastgesteld, stop dan met de montage en neem onmiddellijk contact op met de fabrikant of verkoper om de situatie op te helderen.

Het wordt aanbevolen om de originele verpakking te bewaren, wat nuttig kan zijn bij de verificatie en afhandeling van een klacht.

Na het uitpakken kunnen de producten een zogenaamde “nieuwe geur” afgeven. Het wordt aanbevolen om de ruimtes waarin ze worden uitgepakt en gemonteerd te ventileren.

Magnetische borden en lampen mogen alleen worden gemonteerd op daarvoor geschikte oppervlakken (metalen onderdelen). Montage die niet in overeenstemming is met de constructie kan leiden tot het vallen van het product en schade aan voorwerpen of letsel aan de gebruiker.

Montage-instructies:

- Bevestig het magnetische bord aan een metalen oppervlak.
- Bevestig de magnetische lamp aan een metalen oppervlak. U kunt ook de metalen adapter gebruiken die bij de verpakking is inbegrepen door deze met dubbelzijdige tape op een ander oppervlak dan metaal te plakken. Het wordt aanbevolen om het oppervlak vooraf te ontvetten.

Het product moet worden gebruikt in overeenstemming met het beoogde doel en de constructie. Zelfstandige aanpassingen of oneigenlijk gebruik zijn verboden.

Gebruik voor het schrijven op het bord alleen whiteboardmarkers die geschikt zijn voor het oppervlak. Het gebruik van permanente markers kan het bord beschadigen en onuitwisbare sporen achterlaten.

Het wordt aanbevolen om de bevestiging van de magnetische lamp en het bord regelmatig te controleren – minstens één keer per twee maanden. Dit is van cruciaal belang voor de veiligheid van het gebruik.



Магнітні дошки та лампи:

Продукти ретельно упаковуються, щоб запобігти їх пошкодженню. Слід бути обережним при відкритті упаковки, оскільки використання гострих інструментів може призвести до ненавмисного пошкодження предмета.

У разі виявлення будь-яких пошкоджень продукту слід утриматися від монтажу та негайно зв'язатися з виробником або продавцем для з'ясування ситуації.

Рекомендується зберігати оригінальну упаковку, що може бути корисним при перевірці та обслуговуванні рекламаций.

Після розпакування предмети можуть виділяти так званий «запах новизни». Рекомендується провітрити приміщення, в яких вони розпаковуються та монтуються.

Магнітні дошки та лампи слід монтувати лише на поверхні, пристосовані для їх монтажу (металеві елементи). Монтаж, що не відповідає конструкції, може призвести до падіння продукту, пошкодження предметів на ньому або травмування користувача.

Спосіб монтажу:

- Магнітні дошки слід прикріпити до металевої поверхні.
- Лампи з магнітним кріпленням слід прикріпити до металевої поверхні. Також можна скористатися металевим адаптером, що входить до комплекту, приклеївши його за допомогою двосторонньої стрічки до неметалевої поверхні. Рекомендується попередньо знежирити поверхню перед приклеюванням адаптера.

Продукт слід використовувати відповідно до його призначення та конструкції. Забороняється самостійно модифікувати продукт або використовувати його не за призначенням.

Для письма на дошці слід використовувати лише маркери для сухого стирання, призначені для цієї поверхні. Використання перманентних маркерів може призвести до пошкодження дошки та залишення незмивних слідів.

Рекомендується регулярно перевіряти кріплення магнітної лампи та дошки – щонайменше раз на два місяці. Це має вирішальне значення для безпеки використання.



Магнитни дъски и лампи:

Продуктите са старателно опаковани, за да се предпазят от повреда. Трябва да се внимава при отваряне на опаковките, тъй като използването на остри инструменти може неволно да повреди продукта.

При установяване на каквито и да било повреди по продукта, трябва да се преустанови монтажът и незабавно да се свържете с производителя или продавача за изясняване на ситуацията.

Препоръчваме да се запази оригиналната опаковка, тъй като тя може да бъде полезна при проверка и обработка на рекламации.

След разопаковане предметите могат да излъчват т.нар. „мирис на ново“. Препоръчва се проветряване на помещенията, в които се разопаковат и монтират.

Магнитните дъски и лампи трябва да се монтират само върху повърхности, предназначени за това (метални елементи). Монтаж, който не съответства на конструкцията, може да доведе до падане на продукта, повреда на предмети върху него или нараняване на потребителя.

Начин на монтаж:

- Магнитните дъски трябва да се прикрепят към метална повърхност.
- Лампите с магнитно закрепване трябва да се прикрепят към метална повърхност. Може също да се използва метален адаптер, включен в опаковката, като се залепи с двустранна лепенка към неметална повърхност. Препоръчва се предварително обезмасляване на повърхността преди залепване на адаптера.

Продуктът трябва да се използва съгласно неговото предназначение и конструкция. Забранява се самостоятелна модификация на продукта и използването му не по предназначение.

За писане върху дъската трябва да се използват само подходящи за повърхността маркери за сухо изтриване. Използването на перманентни маркери може да повреди дъската и да остави трайни следи.

Препоръчва се редовна проверка на закрепването на магнитната лампа и дъската – поне веднъж на два месеца. Това е от съществено значение за безопасността при използване.



Magnetne ploče i svjetiljke:

Proizvodi su pažljivo zapakirani kako bi se spriječila oštećenja. Potrebno je biti oprezan prilikom otvaranja pakiranja jer uporaba oštih alata može nenamjerno oštetiti proizvod.

U slučaju bilo kakvih oštećenja proizvoda, treba prekinuti montažu i odmah kontaktirati proizvođača ili prodavatelja radi razjašnjenja situacije.

Preporučuje se čuvanje originalnog pakiranja jer može biti korisno za provjeru i obradu reklamacije.

Proizvodi nakon raspakiravanja mogu ispuštati tzv. „miris novosti“. Preporučuje se prozračivanje prostorija u kojima se proizvodi raspakiravaju i montiraju.

Magnetne ploče i svjetiljke treba montirati isključivo na površine prilagođene za njihovu montažu (metalni elementi). Montaža koja nije u skladu s konstrukcijom može dovesti do pada proizvoda, oštećenja predmeta na njemu ili ozljeda korisnika.

Način montaže:

- Magnetne ploče pričvrstiti na metalnu površinu.
- Svjetiljke s magnetskim nosačem pričvrstiti na metalnu površinu. Također se može koristiti metalni adapter priložen u pakiranju, koji se lijepi na nemetalnu površinu pomoću obostrane ljepljive trake. Preporučuje se prethodno odmašćivanje površine prije lijepljenja adaptera.

Proizvod treba koristiti u skladu s njegovom namjenom i konstrukcijom. Zabranjene su samostalne modifikacije i uporaba proizvoda protivno njegovoj namjeni.

Za pisanje po ploči treba koristiti isključivo markere za suho brisanje prilagođene površini. Korištenje trajnih markera može oštetiti ploču i ostaviti neizbrisive tragove.

Preporučuje se redovita kontrola pričvršćenja magnetne svjetiljke i ploče – barem jednom u dva mjeseca. To je ključno za sigurnost korištenja.



Magnetické tabule a lampy:

Výrobky jsou pečlivě baleny tak, aby byly chráněny před poškozením. Při otevírání obalů je třeba dbát opatrnosti, protože použití ostrých nástrojů může vést k neúmyslnému poškození výrobku.

V případě zjištění jakéhokoli poškození výrobku je nutné přerušit montáž a neprodleně kontaktovat výrobce nebo prodejce za účelem objasnění situace.

Doporučujeme uchovat originální obal, který může být užitečný při ověřování a vyřizování reklamace.

Po rozbalení mohou výrobky vydávat tzv. „nový zápach“. Doporučuje se vyvětrat místnosti, ve kterých jsou výrobky rozbalovány a montovány.

Magnetické tabule a lampy je třeba montovat výhradně na povrchy určené k jejich montáži (kovové prvky). Montáž, která není v souladu s konstrukcí, může vést k pádu výrobku, poškození předmětů na něm nebo zranění uživatele.

Způsob montáže:

- Magnetické tabule připevněte na kovový povrch.
- Lampy s magnetickým uchycením připevněte na kovový povrch. Lze také použít kovový adaptér přiložený v balení, který se přilepí pomocí oboustranné lepicí pásky na jiný než kovový povrch. Doporučuje se předem odmastit povrch před nalepením adaptéru.

Výrobek používejte v souladu s jeho určením a konstrukcí. Je zakázáno výrobek samostatně upravovat nebo používat v rozporu s jeho určením.

Pro psaní na tabuli používejte pouze popisovače pro suché mazání přizpůsobené povrchu. Použití permanentních popisovačů může tabuli poškodit a zanechat neodstranitelné stopy.

Doporučuje se pravidelná kontrola uchycení magnetické lampy a tabule – alespoň jednou za dva měsíce. To je klíčové pro bezpečnost používání.



Magnettavler og lamper:

Produkterne er omhyggeligt pakket for at beskytte dem mod skader. Vær forsigtig ved åbning af emballagen, da brug af skarpe værktøjer kan forårsage utilsigtet skade på produktet.

Hvis der konstateres nogen form for skade på produktet, skal monteringen standses, og producenten eller forhandleren kontaktes straks for at afklare situationen.

Det anbefales at gemme den originale emballage, da den kan være nyttig ved reklamation og kontrol.

Efter udpakning kan produkterne afgive en såkaldt „ny lugt“. Det anbefales at lufte de rum ud, hvor produkterne pakkes ud og monteres.

Magnettavler og lamper skal kun monteres på overflader, der er egnede til dette formål (metalelementer). Forkert montering kan medføre, at produktet falder ned og beskadiger genstande eller forårsager personskade.

Monteringsvejledning:

- Magnettavler fastgøres til en metaloverflade.
- Lamper med magnetisk montering fastgøres til en metaloverflade. Det er også muligt at bruge den medfølgende metaladapter, som kan fastgøres til en ikke-metaloverflade med dobbeltklæbende tape. Det anbefales at affedte overfladen før fastgørelse af adapteren.

Produktet skal anvendes i overensstemmelse med dets formål og konstruktion. Det er forbudt at ændre produktet eller anvende det i strid med dets formål.

Brug kun whiteboard-markere, der er egnede til overfladen. Brug af permanente markere kan beskadige tavlen og efterlade uoprettelige mærker.

Det anbefales at kontrollere fastgørelsen af magnetlampen og tavlen regelmæssigt – mindst hver anden måned. Dette er afgørende for sikker brug.



Magnettahvliid ja lambid:

Tooted on hoolikalt pakitud, et kaitsta neid kahjustuste eest. Pakendite avamisel tuleb olla ettevaatlik, kuna teravate tööriistade kasutamine võib põhjustada toote tahtmatut kahjustamist.

Kui avastatakse toote kahjustusi, tuleb paigaldamine peatada ja viivitamatult võtta ühendust tootja või müüjaga olukorra selgitamiseks.

Soovitame säilitada originaalpakend, kuna see võib olla kasulik reklamatsiooni menetlemisel.

Pärast lahtipakkimist võivad esemed eraldada nn „uue lõhna“. Soovitatav on ruumid, kus esemeid lahti pakitakse ja paigaldatakse, korralikult tuulutada.

Magnettahvliid ja lambid tuleb paigaldada ainult pindadele, mis on nende paigaldamiseks ette nähtud (metallpinnad). Paigaldamine, mis ei vasta konstruktsioonile, võib põhjustada toote kukkumise ja sellel olevate esemete kahjustumise või kasutaja vigastuse.

Paigaldusviis:

- Magnettahvliid tuleb kinnitada metallpinnale.
- Magnetkinnitusega lambid tuleb kinnitada metallpinnale. Samuti võib kasutada pakendis olevat metalladapterit, kinnitades selle kahepoolse teibiga mitte-metallpinnale. Soovitatav on pind enne adapteri kinnitamist rasvatustada.

Toodet tuleb kasutada vastavalt selle otstarbele ja konstruktsioonile. Toote omavoliline muutmine ja mittesihipärane kasutamine on keelatud.

Tahvlile kirjutamiseks tuleb kasutada ainult pinnale sobivaid kuivkustutatavaid markereid. Püsivate markerite kasutamine võib tahvlit kahjustada ja jätta eemaldamatuid jälgi.

Soovitatav on regulaarselt kontrollida magnetlambi ja tahvli kinnitust – vähemalt iga kahe kuu tagant. See on kasutusohutuse seisukohalt väga oluline.



Magneettitaulut ja -lamput:

Tuotteet on pakattu huolellisesti vaurioiden estämiseksi. Pakkauksia avatessa on noudatettava varovaisuutta, sillä terävien työkalujen käyttö voi vahingossa vaurioittaa tuotetta.

Jos tuotteessa havaitaan vaurioita, asennus on keskeytettävä ja otettava välittömästi yhteyttä valmistajaan tai myyjään tilanteen selvittämiseksi.

Suosittelemme säilyttämään alkuperäisen pakkauksen, sillä se voi olla hyödyllinen reklamaation käsittelyssä.

Tuotteet voivat avattaessa erittää ns. "uuden tuotteen hajua". Suositellaan tuulettamaan tilat, joissa tuotteet puretaan ja asennetaan.

Magneettitaulut ja -lamput tulee asentaa vain niille tarkoitetuille pinnoille (metalliosat). Vääränlainen asennus voi johtaa tuotteen putoamiseen ja sen päällä olevien esineiden vaurioitumiseen tai käyttäjän loukkaantumiseen.

Asennustapa:

- Magneettitaulut kiinnitetään metallipinnalle.
- Magneettikiinnitteiset lamput kiinnitetään metallipinnalle. Voidaan käyttää myös pakkaukseen sisältyvää metalliadapteria, joka kiinnitetään kaksipuolisella teipillä muulle kuin metallipinnalle. Suositellaan pinnan rasvanpoistoa ennen adapterin kiinnittämistä.

Tuotetta tulee käyttää sen käyttötarkoituksen ja rakenteen mukaisesti. Tuotteen omatoiminen muokkaaminen ja vääränlainen käyttö on kielletty.

Tauluun saa kirjoittaa vain kuivapyyhittävillä tusseilla, jotka soveltuvat pinnalle. Pysyvien tussien käyttö voi vahingoittaa taulua ja jättää pysyviä jälkiä.

Suosittellaan tarkistamaan magneettilampun ja taulun kiinnitys säännöllisesti – vähintään kahden kuukauden välein. Tämä on tärkeää turvallisen käytön kannalta.



Μαγνητικοί πίνακες και λάμπες:

Τα προϊόντα συσκευάζονται προσεκτικά ώστε να προστατεύονται από ζημιές. Κατά το άνοιγμα των συσκευασιών απαιτείται προσοχή, καθώς η χρήση αιχμηρών εργαλείων μπορεί να προκαλέσει ακούσια ζημιά στο προϊόν.

Σε περίπτωση διαπίστωσης οποιασδήποτε ζημιάς στο προϊόν, πρέπει να διακοπεί η εγκατάσταση και να επικοινωνήσετε άμεσα με τον κατασκευαστή ή τον πωλητή για διευκρίνιση της κατάστασης.

Συνιστάται η διατήρηση της αρχικής συσκευασίας, καθώς μπορεί να είναι χρήσιμη για την επαλήθευση και την εξυπηρέτηση αιτήματος εγγύησης.

Τα προϊόντα μετά το άνοιγμα μπορεί να εκλύουν την λεγόμενη «οσμή καινούργιου». Συνιστάται ο αερισμός των χώρων όπου γίνεται η αποσυσκευασία και η εγκατάσταση.

Οι μαγνητικοί πίνακες και λάμπες πρέπει να τοποθετούνται αποκλειστικά σε επιφάνειες κατάλληλες για την εγκατάστασή τους (μεταλλικά στοιχεία). Εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει πτώση του προϊόντος και ζημιές στα αντικείμενα που βρίσκονται πάνω του ή τραυματισμό του χρήστη.

Τρόπος εγκατάστασης:

- Οι μαγνητικοί πίνακες πρέπει να προσαρτώνται σε μεταλλική επιφάνεια.
- Οι λάμπες με μαγνητική βάση πρέπει να προσαρτώνται σε μεταλλική επιφάνεια. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ο μεταλλικός προσαρμογέας που περιλαμβάνεται στη συσκευασία, κολλώντας τον με διπλής όψης ταινία σε μη μεταλλική επιφάνεια. Συνιστάται η απολίπανση της επιφάνειας πριν την επικόλληση του προσαρμογέα.

Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προορισμό και την κατασκευή του. Απαγορεύεται η αυθαίρετη τροποποίηση του προϊόντος και η χρήση του με τρόπο που δεν συνάδει με τον προορισμό του.

Για τη γραφή στον πίνακα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μαρκαδόροι ξηρής διαγραφής κατάλληλοι για την επιφάνεια. Η χρήση ανεξίτηλων μαρκαδόρων μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον πίνακα και να αφήσει ανεξίτηλα σημάδια.

Συνιστάται τακτικός έλεγχος της στερέωσης της μαγνητικής λάμπας και του πίνακα – τουλάχιστον μία φορά κάθε δύο μήνες. Αυτό είναι ζωτικής σημασίας για την ασφαλή χρήση.



Magnetinės lentos ir lempos:

Produktai yra kruopščiai supakuoti, kad būtų apsaugoti nuo pažeidimų. Atidarant pakuotes reikia būti atsargiems, nes naudojant aštrius įrankius galima netyčia sugadinti gaminį.

Jei pastebimi bet kokie gaminio pažeidimai, montavimą reikia sustabdyti ir nedelsiant susisiekti su gamintoju arba pardavėju situacijai išsiaiškinti.

Rekomenduojama išsaugoti originalią pakuotę, nes ji gali būti naudinga tikrinant ir nagrinėjant garantinius reikalavimus.

Išpakuoti gaminiai gali skleisti vadinamąjį „naujumo kvapą“. Rekomenduojama išvėdinti patalpas, kuriose jie išpakuojami ir montuojami.

Magnetinės lentos ir lempas reikia montuoti tik ant tam pritaikytų paviršių (metaliniai elementai). Montavimas, neatitinkantis konstrukcijos, gali sukelti gaminio kritimą, ant jo esančių daiktų pažeidimą arba naudotojo sužalojimą.

Montavimo būdas:

- Magnetinės lentas pritvirtinkite prie metalinio paviršiaus.
- Magnetiniu tvirtinimu turinčias lempas pritvirtinkite prie metalinio paviršiaus. Taip pat galima naudoti pakuotėje esantį metalinį adapterį, priklijuojant jį prie nemetalinių paviršių naudojant dvipusę lipnią juostą. Rekomenduojama prieš tai nuriebalinti paviršių.

Produktą naudokite tik pagal paskirtį ir konstrukciją. Draudžiama savavališkai modifikuoti gaminį ir naudoti jį ne pagal paskirtį.

Rašymui ant lentos naudokite tik sausai nuvalomus žymeklius, pritaikytus paviršiui. Naudojant permanentinius žymeklius lenta gali būti sugadinta ir likti nepašalinamų žymių.

Rekomenduojama reguliariai tikrinti magnetinių lempų ir lentų tvirtinimą – bent kartą per du mėnesius. Tai labai svarbu saugiam naudojimui.



Magnētiskās tāfeles un lampas:

Produkti ir rūpīgi iepakoti, lai pasargātu tos no bojājumiem. Atverot iepakojumu, jāievēro piesardzība, jo asu instrumentu izmantošana var nejauši sabojāt izstrādājumu.

Ja tiek konstatēti jebkādi produkta bojājumi, montāža jāpārtrauc un nekavējoties jāsaazinās ar ražotāju vai pārdevēju, lai noskaidrotu situāciju.

Ieteicams saglabāt oriģinālo iepakojumu, jo tas var būt noderīgs garantijas prasību izskatīšanā.

Pēc izpakošanas priekšmeti var izdalīt tā saukto „jaunuma smaržu“. Ieteicams izvēdināt telpas, kurās tie tiek izpakoti un uzstādīti.

Magnētiskās tāfeles un lampas jāuzstāda tikai uz virsmām, kas paredzētas to montāžai (metāla elementi). Nepareiza montāža var izraisīt produkta krišanu, uz tā esošo priekšmetu bojājumus vai lietotāja savainojumus.

Montāžas veids:

- Magnētiskās tāfeles jāpiestiprina pie metāla virsmas.
- Lampas ar magnētisko stiprinājumu jāpiestiprina pie metāla virsmas. Var izmantot arī iepakojumā iekļauto metāla adapteri, pielīmējot to ar divpusējo līmlianti pie citas virsmas, kas nav metāla. Ieteicams pirms tam virsmu attaukot.

Produktu drīkst lietot tikai atbilstoši tā paredzētajam mērķim un konstrukcijai. Aizliegts patvaļīgi modificēt produktu un lietot to neatbilstoši tā mērķim.

Rakstīšanai uz tāfeles jāizmanto tikai sausās tīrīšanas marķieri, kas piemēroti virsmai. Pastāvīgo marķieru izmantošana var sabojāt tāfeli un atstāt neizdzēšamas pēdas.

Ieteicams regulāri pārbaudīt magnētisko lampu un tāfeļu stiprinājumu – vismaz reizi divos mēnešos. Tas ir būtiski drošai lietošanai.



Bordijiet u dwal manjetiċi:

Il-prodotti huma ppakkjati b'attenzjoni biex jiġu protetti kontra ħsarat. Għandek toqgħod attent meta tiftaħ l-ippakkjar, peress li l-użu ta' għodod qawwija jista' jikkawża ħsara mhux intenzjonata lill-oġġett.

Jekk jinstabu xi ħsarat fil-prodott, għandek twaqqaf l-immuntar u tikkuntattja immedjatament lill-manifattur jew lill-bejjiegħ biex tispjega s-sitwazzjoni.

Nirrakkomandaw li żżomm l-ippakkjar oriġinali, peress li jista' jkun utli għall-verifika u l-ipproċessar ta' talbiet ta' garanzija.

Wara li jiġu miftuħa, l-oġġetti jistgħu joħorġu l-hekk imsejjaħ "riħa ġdida". Huwa rakkomandat li tixxemmex il-kmamar fejn jiġu miftuħa u mmuntati.

Il-bordijiet u d-dwal manjetiċi għandhom jiġu mmuntati biss fuq superficijiet adattati għall-immuntar tagħhom (elementi tal-metall). Immuntar mhux xieraq jista' jikkawża li l-prodott jaqa', jikkawża ħsara lill-oġġetti fuqu jew saħansitra jwegħa lill-utent.

Metodu ta' immuntar:

- Iwaħħal il-bordijiet manjetiċi fuq superficje tal-metall.
- Iwaħħal id-dwal manjetiċi fuq superficje tal-metall. Tista' wkoll tuża l-adapter tal-metall inkluż fil-pakkett billi twaħħlu ma' superficje mhux tal-metall bl-użu ta' tejp doppju. Huwa rakkomandat li tnaddaf il-wiċċ qabel twaħħal l-adapter.

Il-prodott għandu jintuża skont l-iskop u l-kostruzzjoni tiegħu. Huwa pprojbit li timmodifika l-prodott waħdek jew tużah b'mod mhux xieraq.

Għall-kitba fuq il-bord, uża biss markers niexfa li jistgħu jitneħħew u li huma adattati għall-wiċċ. L-użu ta' markers permanenti jista' jeqred il-bord u jhalli marki li ma jitneħħewx.

Huwa rakkomandat li tivverifika regolarment l-immuntar tad-dwal u l-bordijiet manjetiċi – mill-inqas darba kull xahrejn. Dan huwa essenzjali għas-sigurtà tal-użu.



Quadros e lâmpadas magnéticas:

Os produtos são cuidadosamente embalados de forma a protegê-los contra danos. Deve-se ter cuidado ao abrir as embalagens, pois o uso de ferramentas afiadas pode causar danos acidentais ao produto.

Em caso de constatação de quaisquer danos ao produto, deve-se interromper a montagem e entrar em contato imediatamente com o fabricante ou vendedor para esclarecer a situação.

Recomenda-se guardar a embalagem original, pois pode ser útil para verificação e atendimento de reclamações.

Os itens após serem desembalados podem emitir o chamado “cheiro de novo”. Recomenda-se arejar os ambientes onde são desembalados e montados.

Os quadros e lâmpadas magnéticas devem ser montados exclusivamente em superfícies adequadas para esse fim (elementos metálicos). A montagem inadequada pode resultar na queda do produto e danos aos objetos sobre ele ou ferimentos ao usuário.

Método de montagem:

- Os quadros magnéticos devem ser fixados em superfícies metálicas.
- As lâmpadas com fixação magnética devem ser fixadas em superfícies metálicas. Também é possível utilizar o adaptador metálico incluído na embalagem, colando-o com fita dupla face em uma superfície que não seja metálica. Recomenda-se desengordurar previamente a superfície antes de colar o adaptador.

O produto deve ser utilizado de acordo com sua finalidade e construção. É proibida a modificação do produto e o uso inadequado.

Para escrever no quadro, utilize apenas marcadores apagáveis a seco apropriados para a superfície. O uso de marcadores permanentes pode danificar o quadro e deixar marcas permanentes.

Recomenda-se verificar regularmente a fixação da lâmpada magnética e do quadro – pelo menos uma vez a cada dois meses. Isso é essencial para a segurança do uso.



Table magnetice și lămpi:

Produsele sunt ambalate cu grijă, într-un mod care le protejează împotriva deteriorării. Se recomandă prudență la deschiderea ambalajelor, deoarece utilizarea unor unelte ascuțite poate duce la deteriorarea accidentală a produsului.

În cazul constatării oricăror deteriorări ale produsului, se recomandă oprirea montajului și contactarea imediată a producătorului sau vânzătorului pentru clarificarea situației.

Se recomandă păstrarea ambalajului original, deoarece poate fi util pentru verificarea și procesarea reclamațiilor.

Produsele pot emana un așa-numit „miros de nou” după despachetare. Se recomandă aerisirea încăperilor în care sunt despachetate și montate.

Tablele și lămpile magnetice trebuie montate exclusiv pe suprafețe adecvate pentru acest scop (elemente metalice). Montarea necorespunzătoare poate duce la căderea produsului și deteriorarea obiectelor de pe el sau la rănirea utilizatorului.

Mod de montare:

- Tablele magnetice trebuie atașate pe o suprafață metalică.
- Lămpile cu prindere magnetică trebuie atașate pe o suprafață metalică. Se poate folosi și adaptorul metalic inclus în pachet, lipindu-l cu bandă dublu adezivă pe o altă suprafață decât metalul. Se recomandă degresarea suprafeței înainte de lipirea adaptorului.

Produsul trebuie utilizat conform destinației și construcției sale. Este interzisă modificarea produsului și utilizarea necorespunzătoare.

Pentru scrierea pe tablă, folosiți doar markere lavabile potrivite pentru suprafață. Utilizarea markerelor permanente poate deteriora tabla și lăsa urme permanente.

Se recomandă verificarea periodică a fixării lămpii magnetice și a tablei – cel puțin o dată la două luni. Acest lucru este esențial pentru siguranța utilizării.



Magnetické tabule a lampy:

Produkty sú starostlivo balené tak, aby boli chránené pred poškodením. Pri otváraní obalov je potrebná opatrnosť, pretože použitie ostrých nástrojov môže spôsobiť neúmyselné poškodenie produktu.

V prípade zistenia akéhokoľvek poškodenia produktu je potrebné prerušiť montáž a okamžite kontaktovať výrobcu alebo predajcu za účelom objasnenia situácie.

Odporúčame uchovať pôvodné balenie, ktoré môže byť užitočné pri overovaní a vybavovaní reklamácie.

Po rozbalení môžu produkty vydávať tzv. „vôňu novoty“. Odporúča sa vyvetrať miestnosti, v ktorých sú produkty rozbalené a montované.

Magnetické tabule a lampy sa musia montovať výhradne na povrchy určené na tento účel (kovové prvky). Nesprávna montáž môže viesť k pádu produktu a poškodeniu predmetov na ňom alebo k zraneniu používateľa.

Spôsob montáže:

- Magnetické tabule pripevnite na kovový povrch.
- Lampy s magnetickým uchytením pripevnite na kovový povrch. Môžete tiež použiť kovový adaptér priložený v balení, ktorý prilepíte pomocou obojstrannej lepiacej pásky na iný ako kovový povrch. Odporúča sa povrch pred nalepením adaptéra odmastiť.

Produkt používajte v súlade s jeho určením a konštrukciou. Je zakázané produkt svojvoľne upravovať a používať ho nesprávne.

Na písanie po tabuli používajte iba suché stierateľné popisovače vhodné na daný povrch. Použitie permanentných popisovačov môže tabuľu poškodiť a zanechať trvalé stopy.

Odporúča sa pravidelná kontrola uchytenia magnetickej lampy a tabule – aspoň raz za dva mesiace. Je to kľúčové pre bezpečné používanie.

**Table in magnetne svetilke:**

Izdelki so skrbno zapakirani na način, ki jih ščiti pred poškodbami. Pri odpiranju embalaže je potrebna previdnost, saj lahko uporaba ostrih orodij povzroči nenamerno poškodbo izdelka.

Če opazite kakršne koli poškodbe izdelka, prekinite montažo in se nemudoma obrnite na proizvajalca ali prodajalca za pojasnilo situacije.

Priporočamo, da shranite originalno embalažo, saj je lahko koristna pri preverjanju in obravnavi reklamacije.

Izdelki po razpakiranju lahko oddajajo t. i. „vonj novosti“. Priporočljivo je prezračiti prostore, kjer so izdelki razpakirani in nameščeni.

Table in magnetne svetilke je treba nameščati izključno na površine, ki so za to prilagojene (kovinske površine). Nepravilna montaža lahko povzroči padec izdelka ter poškodbe predmetov na njem ali poškodbe uporabnika.

Način montaže:

- Magnetne table pritrdite na kovinsko površino.
- Svetilke z magnetnim pritrjevanjem pritrdite na kovinsko površino. Lahko uporabite tudi kovinski adapter, priložen v embalaži, ki ga s pomočjo obojestranskega lepilnega traku pritrdite na nekovinsko površino. Priporočamo, da površino predhodno razmastite.

Izdelek uporabljajte v skladu z njegovim namenom in konstrukcijo. Prepovedane so samostojne spremembe izdelka in uporaba v nasprotju z njegovim namenom.

Za pisanje po tabli uporabljajte le markerje za suho brisanje, prilagojene površini. Uporaba permanentnih markerjev lahko poškoduje tablo in pusti neodstranljive sledi.

Priporočamo redno preverjanje pritrditve magnetne svetilke in table – vsaj enkrat na dva meseca. To je ključnega pomena za varno uporabo.



Magnettavlor och lampor:

Produkter är noggrant förpackade för att skydda dem mot skador. Var försiktig när du öppnar förpackningen, eftersom användning av vassa verktyg kan orsaka oavsiktlig skada på produkten.

Om du upptäcker några skador på produkten, avbryt monteringen och kontakta omedelbart tillverkaren eller återförsäljaren för att klargöra situationen.

Vi rekommenderar att du sparar originalförpackningen, eftersom den kan vara till hjälp vid reklamation.

Produkter kan avge en så kallad "nydoft" efter uppackning. Det rekommenderas att vädra rummet där produkterna packas upp och monteras.

Magnettavlor och lampor ska endast monteras på ytor som är avsedda för detta (metallytor). Felaktig montering kan leda till att produkten faller och orsakar skador på föremål eller personskador.

Monteringsanvisning:

- Fäst magnettavlor på en metallyta.
- Fäst lampor med magnetfäste på en metallyta. Du kan också använda den medföljande metalladaptorn genom att fästa den med dubbelhäftande tejp på en annan yta än metall. Det rekommenderas att avfetta ytan före montering.

Produkten ska användas enligt dess avsedda syfte och konstruktion. Det är förbjudet att självständigt modifiera produkten eller använda den på ett sätt som strider mot dess syfte.

Använd endast whiteboardpennor som är anpassade för ytan. Användning av permanenta markörer kan förstöra tavlan och lämna permanenta märken.

Det rekommenderas att regelbundet kontrollera fästet för magnetlampan och tavlan – minst en gång varannan månad. Detta är avgörande för säker användning.



Mágneses táblák és lámpák:

A termékeket gondosan csomagolják, hogy megóvják azokat a sérülésektől. A csomagolás felnyitásakor óvatosan kell eljárni, mivel éles eszközök használata véletlenül károsíthatja a terméket.

Ha bármilyen sérülést észlel a terméken, ne kezdje meg az összeszerelést, hanem azonnal vegye fel a kapcsolatot a gyártóval vagy az eladóval a helyzet tisztázása érdekében.

Javasoljuk az eredeti csomagolás megőrzését, mivel ez hasznos lehet a reklamációs eljárás során.

A kicsomagolt termékek úgynevezett „új illatot” bocsáthatnak ki. Javasolt a helyiségek kiszellőztetése, ahol a termékeket kicsomagolják és összeszerelik.

A mágneses táblákat és lámpákat kizárólag az erre alkalmas felületekre (fém elemek) szabad felszerelni. A nem megfelelő felszerelés a termék leesését, a rajta elhelyezett tárgyak sérülését vagy a felhasználó sérülését okozhatja.

Felszerelési mód:

- A mágneses táblákat fém felületre kell rögzíteni.
- A mágneses rögzítésű lámpákat fém felületre kell rögzíteni. Használható a csomagban található fém adapter is, amelyet kétoldalas ragasztószalaggal lehet más, nem fém felületre rögzíteni. Javasolt a felület zsírtalanítása az adapter felragasztása előtt.

A terméket rendeltetésszerűen és a konstrukciójának megfelelően kell használni. Tilos a termék önálló módosítása és nem rendeltetésszerű használata.

A táblára kizárólag szárazon törölhető, a felülethez megfelelő filctollal szabad írni. A permanens filcek használata a tábla károsodását és eltávolíthatatlan nyomok megjelenését okozhatja.

Javasolt a mágneses lámpa és a tábla rögzítésének rendszeres ellenőrzése – legalább kéthavonta. Ez kulcsfontosságú a biztonságos használat szempontjából.